

大漢公報

中華民國卅九年八月十一號 (星期五)

新聞紙第十二卷第八十七號

北韓共軍攻陷浦項

但準備放棄晉州城

美軍幾全部肅清渡江之敵

東京十二日(中央社電)合衆社電。北韓共軍。昨夜已將東海沿岸重要之浦項佔領。現並進佔該港東南之慶基。其進佔之邊境。但據美軍總部本日官報。浦項東南之慶基。其所佔之慶基。均爲慶基。現除大邱西南二十九英里之慶基一處外。其他各處。均爲美軍肅清。據第八軍司令部報告。謂美軍於退出浦項前。昨夜曾與敵軍巷戰甚烈。全城大火。按浦項位於美軍主要後援港釜山以北六十五英里。其以接濟港之地位。浦項之重要性。僅次於釜山云。

美軍加派坦克增援

查韓共此次突然在東海岸出擊。直撲浦項。實出美軍意料之外。現已派出大隊坦克及步兵。加緊增援浦項之守軍。美軍於日間。仍利用該機起飛。以火箭炮猛烈向敵射擊。協助陸上部隊作戰。但於夜間。美機則撤離該機場。飛往別處過夜。

北韓共軍自相殘殺

向後退者開槍掃射

東京拾一日合衆社電。南韓政府。在洛東江以北北韓共軍死屍飄流。此等共軍。都是被美軍炮彈擊斃。但一部是洛東江以西岸之共軍。自相殘殺。是爲美軍東岸共軍。免其後退回西岸云。

英外交官

將謁見巨首首相

十特拉斯堡九日路透電。英外交部外交次長大衛士。預料於本週內。將謁見巨首首相狄克圖元帥。大衛士並將往南歐及東歐視察云。

一艘美郵船

在北海觸雷受傷

德國漢堡拾日合衆社電。美郵船公司之八千二百五噸。汽船布蘭特號。昨在北海哈爾蘭附近。觸雷受傷。但不致沉沒。該船現已被拖抵布麻哈芬港。將進船塢修整。查由地中海開來之巡洋艦一

本報電報掛號 CABLE ADDRESS: TAIHONPO

本報價目表 (零售每份六仙)

零售	本埠	外埠	國外
每月	一元二角	一元五角	二元
三個月	三元六角	四元五角	六元
六個月	七元二角	八元五角	十一元
一年	十三元	十五元	二十元

除星期日外。皆按日呈閱。無論閱久暫。報費均要照先惠。空函定閱。恕不奉呈。司理部啟

美軍仍感人力不足

現僅作有限度反攻

東京拾日合衆社電。南韓美軍。現雖已發動反攻。但此攻勢。仍未能使美軍戰局。有任何重大之轉變。此因美軍現時之反攻。仍屬有限度之反攻。

羅尼亞

以汽油供給中共

香港十日電。美國現雖禁止汽油運往中國大陸。但中共之汽油。仍不感缺乏。因中共仍可出高價由澳門採購汽油。且又獲得羅尼亞之汽油。從其本國由黑海。經印度洋以至運往天津。香港自高麗戰爭發生後。因大陸搶購物資。呈一時之局部繁榮。但相信此種現象。僅爲暫時者云。

共黨報紙指美軍

在南韓殘殺人民

英京倫敦拾日路透電。倫敦共黨工人所主辦之工人日報。指美軍在南韓殘殺人民。

麥帥否認

與蔣作政治談判

赴台之行僅限於軍事問題

東京十日路透電。麥帥本日發表宣言。否認最近赴臺之行。是含有政治性。彼謂彼赴臺灣與蔣介石將軍會談。所談者僅限於軍事問題。關於政治問題。則並無提及。

麥帥對華意欲速赴台任職者。彼謂此種之惡意誣述。其存心是在動搖別方對美在遠東行動之信心。謀使華盛頓與此間總發生磨擦。但華盛頓方面與此間。並無磨擦現象發生。反之。雙方拾足和諧合作。

查自麥帥赴台之行後。歐亞方面對美國對台之將來計劃。均發生懷疑。英國。挪威及印度三國。俱爲聯合國安全理事會之重要會員。該三國均已承認中共。際此蘇俄代表力。任聯合國主席之時。彼等之態度。實可舉足輕重。影響大局。至爲重要。

△對華不干涉政策不變

美總統顧問哈爾利。最近勿勿赴東京之行。已將外方對美之懷疑。稍減。

哈爾利與美總統會商。回抵華盛頓後。美總統對台政策不變。在最近之將來。亦無重新檢討之提及。彼謂杜魯門總統下令第七艦隊。阻止中共攻佔台灣。其目的在防止亞洲戰事擴大。美國對於中國政事。將始終保持不干涉政策。哈爾利並讚揚麥帥爲一良好軍人。將執行總統所下之任何命令云。

交易所消息

(麥遜股票行撰稿) 股票市面受六星期戰事新聞之影響。現在已重振其一切動態。正如本欄所預測。以前之「驚慌」情形。已轉爲「穩收」。因此以前之損失。多已挽回。然因爲北美現在經濟情形。已入戰時狀態。故市面之展望。雖然有若干股票將因新形勢而向榮。但亦有若干將轉入逆境。鑑于此。各股票客宜改變作風。而宜注意手中股票之趨勢。

昨日因多明度交易所之買風極熾。以致工業及金屬股票極活躍。而形勢普遍之漲聲。Cobalt Ltd. 鉬礦業公司股票由八毫升至八毫九仙。而今日竟達九毫三仙至九毫四仙。

市參會決議擴充雲塔災務計劃

嚴密民防組織

前日市參議會決議將災務計劃委員會以前所設計之「雲塔災務計劃」。擴充範圍而爲一種嚴密之「雲塔民防組織」。而撥上大戰防務金餘款壹萬二千元作爲籌備費用。

據市長傑伊稱。在最近之將來。民防組織將作數次之廣播。公開與居民討論此問題。

此次參議會開會時。議員市長等五人。曾報告近日參加舍路民防會議之印象。市長。卡德議員及空軍司令士嘉格之報告云。

根據舍路之原子彈炸彈防空演習。顯然表示雲塔災務計劃。不能應付原子彈及其他之空襲。故我們必須再次研究此問題。

姑勿論加省政府將有所津貼否。現在我們之惟一責任。在于保護本埠居民。

因此我等提議。根據舍路演習之經驗及加政府頒佈之城市民防計劃指南。立定本市民防之基礎。

市警長摩利根云。

我們宜立即勒令公共事業機關。汽車運輸公司。國家碼頭管理局及其他團體。自行籌劃一種非常時期措施。而與整個民防計劃結合。

我們宜統計政府機關及公共事業之職員人數。以便屆時將之疏散各處。並同時在重要地點。貯備主要原料。以便在最短期間。恢復被破壞之公共設備。

我們宜籌劃如何疏散小孩。孕婦。殘廢者及老年人。

我們現在宜邀請報界及各播音台。與民防委員會合作。進步指導居民。

市總工程師云。

重要救災工作。修理交通要道。修理陰溝。修理自來水總管及房屋之修理。或炸除等。應劃歸市工程局負責。

原子彈之破壞力。顯然比上次大戰任何武器之破壞力大。而爲單獨一區。人力物力所不能應付。故加省兩政府。務須協助當局。保衛敵人所認爲重要之目標。

消防總長摩利云。

雖然本埠消防設備不及舍路齊備。但屆時本埠消防隊。能立即動員全體消防員及救火工具。

新保險契約或將規定戰時條款

多明度。十一日加拿大電。保險公司現在考慮。在新保險契約中。規定「戰時」條款。

有若干保險公司。已決定限制軍人及處身戰爭環境其他立契者之保險定額。有若干欲在合同內。規定凡因戰爭而斃命者。保險公司毋須賠償。但所付一切保險費。如數交還。然舊合同不在此例。兩次大戰期間。保險契約有戰時條款之規定。而因爲高麗戰爭。美國近日有若干保險公司曾宣佈恢復此種規定云。

美國雲塔最高法院拒重審殺少女案

兩兇犯照原判死刑

華盛頓州雲塔最高法院。十日美聯社電。該院最高法院。已拒絕重審三月十九日殺十八歲少女之兩兇犯。而判決死刑。

據辯護律師稱。彼將向華盛頓州最高法院上訴。

加拿大軍力

太過薄弱

另吸。十日太陽報載。據勇吸國會議員卜士少將。昨日對卑詩省五金業商會稱。彼認爲加拿大現在召集之「高麗團」。力量太薄弱。加拿大陸軍。最低限度應有常備者一師。

在此五年內戰爭之威脅未稍懈。而本國軍力竟降低至此地步。實在驚人。隨高麗之覆轍。將有伊蘭。土耳其。巨哥。希臘及德國。

組織「萬國團」

雖然，組織萬國團參加高麗戰事，在技術與法律上有種種困難。但美國有關當局，頗贊成此主張。該團將直接由國聯會負責，而與任何政府無涉。

陸軍人。大約多爲不能或不願派兵援高麗聯軍之民族之義勇軍云。

有若干美洲拉丁民族，曾表示願意組織美洲拉丁軍，參加高麗戰事。

若萬國團果然組成，則美洲拉丁軍可以編入該團，或担任同一責任。

美國軍要對組織萬國團之熱誠，似乎較政界人士爲冷淡。

主張組織此種軍團者，現正在考慮在下月在紐約開國聯大會時提議云。

仍流通市內

多朗度訊·騎差昨警告商人提防·因拾元假紙幣仍在多城區流通

混入銀行之偽鈔。非是新印者
。曾流布多時。自數星期前捕獲數
人聞是製造黨夥。只有少數偽鈔

轉父騎差查究。
最近報告。哥路夫埠有十元假銀紙出現。

多朗度訊：挑選加拿大最可愛

2007-08

236 PENDER STREET EAST
 apt. : MA. 3032 Vancouver, B. C.

永利威
大寶堂
各種馳名藥酒
歡迎各埠代理利權從優
新辦到
省港澳補品兩大權威
直接由港運到
正唐山種美國一發榮綠豆

本校教授英
美及南美各
國易上手此是

的祖母。將於八月廿五至九月九日在加拿大國家展覽會舉行。挑選擬出展覽會第一星期官佈。

所有提名。須于八月十八日寄往展覽會報女部。展覽會執事昨稱最可愛的祖母。必須爲家人所親愛。有愉快與和諧的性情。容忍其子女與孫。是一適當女管家。善于烹飪。暇時閱讀書報。並留意那些關於他的問題。

COPACABANA
BALLROOM DANCING

709 West Georgia St. T.A. 2950

本年正月至六月經費

馬瓊	劉孔昌	每二元五	李泮奎	丘恒謙夫人	丘迺秀夫人	廣安館
梁樹邦夫人	曾傳忠	梁應和	謝智	梁掌朝夫人	梁迺秀夫人	廣安館
李月迺	甄德盛	林三合	每三元	盧枝	梁掌朝夫人	丘迺秀夫人
丘煥謙	以上每五元	大利館	四元	潘仲謙	聯鑪飯店	司徒俊權

清遊費及經費

逕啟者本校上月舉行清遊蒙各界僑胞解囊資助並捐贈經費不勝銘感謹誌數言以申謝忱茲將收到捐款者芳名列后〔恕不稱呼〕

榮發俱樂部 大有俱樂部 榮華俱樂部 福利俱樂部 元利俱樂部

Chinese Hert Store
King St. Winnipeg, M.

(醫甜尿妙手)

化糖藥酒

甜尿脚患眼科

主兩庄每樽拾元
初起一樽至三
樽服即痊癒
重症一至樽五樽
見功斷根

沉重症親到面見
就醫歷星期妥善
諸君購藥恕不受
C.O.D.手續煩
難之故耳是盼

昨收到付來藥酒。曾經照單服飲。

惟覺有妨。因弟踴躍患甜病甚。是現亦甜膩履身。不過欲求斷根。可望甜膩復發于後日耳。故特字求先生。再付二樽。以預防不然。亦可照G.O.D.寄來。便合並配福安 五月初一弟伍時海字白

党近埠鄭慶溥謹啟

QUONG CHONG
P.O. Box 423 Duncan, B.C.

HING SANG HONG
444¹/₂ MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.

老人風濕最爲痛。明天降雨。今朝發風。寸步難移。
 週身骨痛。本醫生曾經此苦。是以專心研究五種
 毒蛇。蝦煉成膏。逢風驅逐。逢痛立止。逢瘡必癒
 逢腫消瘰。風濕骨痛。限期貼十分鐘久。其痛立
 止。如若不然。願銀奉還。
 寶驗消痔丸 壹盒二圓
 瘰癧內消丸 壹料拾圓
 陽痿救星丸 壹料拾圓
 胃病氣痛丸 一料四圓
 各種肚痛丸 一料四圓
 通尿搜毒丸 一打二圓
 花○掃光丸 壹料四圓
 內傷吐血丸 一服五圓
 昇丹搜毒丸 一服五圓
 風癱抽筋丸 一服五圓
 跌打還魂丸 一服五圓
 跌打疔胞丸 一服五圓
 參茸玉桂 時價

大贈送 由七月十五日起
至八月十五日止

買 小衫 贈送 同等 一件
二件

買 羊毛番 贈送 同等 一條
褲一條

全舖貨品大減價

由九折至五折

目錄印便歡迎取閱

79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

'LIGHTS *for a* LIFETIME'



每只六元半

新式自動火機無火失之虞

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO CO.

39 Pender Street E.

Vancouver, B.C.

各種新欸
首飾
著名男女
手鏢袋鏢
各馳名公
司墨水筆

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262, Brandon St. E.

262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

大幫
鼓
汁
響
螺
抵
步

盅頭食品
竹筍
白果
大蕉
子羌
馬蹄

最新到

吉力源興記
GIM LEE YUEN HING KE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 9743

北江冬菇	各種名茶
厚身花菇	合時醬料
北江香辛	罐頭食品
天字草菰	鮮明藥材
靚大榆耳	參茸補品
淨絲燕窩	大金錢龜

價錢相宜



「躍市砵」
為加拿大最好
之香煙

洋貨價漲

南海裏水貧農無力繳糧全家自殺

南海訊：縣屬裏水鄉民陳大松，向業耕種，爲一貧農，家有一妻二子一女，全家手胼足胝，僅堪過日。易手後，迭經經借糧支前公債後，家境日蹙。去年秋征之糧，無法清納。而催糧員每到，必喝鎖喝拿，一度被拘。託人說項，始獲保釋。限期清繳，廿四日限期又屆，仍無辦法清欠。是夕，陳有所感，煮綠豆沙糖粥消夜。在粥內暗下毒藥，致全家中毒。鄰人以當地缺乏西醫，無法挽救，一家五口，無一生還。

前高要縣長

伍珏華氏突遭逮捕

高要訊：前於民卅一年曾出任高要縣令之邑人伍珏華氏，於卅二

愛妻前進與同志共宿

台城廿七日各行商情 金銀黑市：旗紙最昂七五，五，飾金在二二八間盤旋。人民幣無大變化。穀米市起。上絲苗四〇。油粘三六。五。白雪三一。「政府」配米三〇間。新早白米二四。油轄市穩企。火水突漲。美鑛庄由三二漲至三八。洋什隨起漲風。普通漲百份之十。布疋市滯價降。靚紗網尺一元七。竹紗九角五。土布五角。洋烟有價無市。土烟續漲市暢。美麗包五角五。其餘各行均以上漲爲多。

玉成到會較庭公審。由孫以婦女會主席身份主審。令其夫玉成跪在前面。教育一番。并云、解放後女權高於一切。父母丈夫亦不能隨便干涉。男女結交絕對自由。不受任何束縛。不應存過去封建思想等語。結果。由其夫當庭認罪。再由參加之廿餘婦女。口講指劃。大罵一頓遣去。此幕「妻審夫」怪劇亦終歸遺棄。聞孫如斯大膽。係由族兄歸國勸僑現充僑委代表之孫海籌所支持。

港澳旅客留荻海

三埠訊：液體燃料來源絕市，河面：就地集船艇，結成過海洋橋，汽油價飛漲。廿日荻潮沙。（即荻海經潮境至白沙）公路利通車公司，祇開行一輛客車，維持半日交通。下午其他車輛均因無油停開。該告完竣，該橋無須留存，乃動工拆遷。綫交通陷停頓狀態。至由港澳乘輪渡返抵三埠附近各鄉旅客，均滯留船戶一看，全部船隻破爛不堪，取荻海，其餘各綫各公路，均有同樣回亦等同廢木。怨恨非常，擬聯局情形，先擡停駛，如不改裝木炭爐交涉賠償，聞因各艇在河中，日夜以維各地公路交通，勢將窒息，蕩擊互撞致成殘廢云。



自殺

南海訊：縣屬裏水鄉民陳大松，向業耕種，爲一貧農，家有一妻二子一女。全家手胼足胝，僅堪過日。易手後，迭經經借賴支前公債後，家境日蹙，去年秋征之糧款，無法清納，而催糧員在之，必喝鎖喝拿，一度被拘，託人說項，始獲保釋。限期清繳，廿四日限期又屆，仍無辦法清欠，是夕，陳有所感，觸，煮綠豆沙糖粥夜，在粥內暗下毒藥，致全家中毒，鄉人以當地缺乏西醫，無法挽救，一家五口，無一生還。

伍琚華氏突遭逮

高要訊：前於民卅一年曾出任高要縣令之邑人伍瑞學氏，於卅二年卸印歸農，並兼任三區白土聯安團團董，易手後，伍以鄉居七載，自料可以老農身份隱處鄉中，詎於本月十七日突爲共軍派隊拘捕，指其拖欠公糧九千餘斤，並貪污團料費港幣一千五百餘元，乃將之押解肇慶耶路入獄。

店接整水龍水廁等工作快

工精價廉華友光顧隨時應命
G. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

◎攝影大家周耀初先生証明書

有學身

頭暈身熱飽滯
唔駛怕
唯用家
藏最効
平安茶

情韻動知音
銀塘吊影
趙子龍車騎救主
三英戰呂布
摩登三娘教子
舊情新淚

曇花愛
琵琶恨
椒花頤
痴兒女
杜十娘
乞人憎

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館
大筵小酌
上等廚師
地方雅潔
貴客光顧
雲埠著名
隨時應命
烹調巧精
招呼真誠
無任歡迎

本館主人啓

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于舖街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙款往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., HA 0141

OWL DRUG CO.
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在喜市定
 夾緬街服務支店在喜市
 定街夾亞弼街
 6 in Vitamin Capsules
 六合一維他命補丸
 R & G French Soap
 法國香鹼
 三件沽壹元五毛

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售學友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

溧列地嘜麵包現
 改名爲のB嘜其
 名雖改易但該麵
 包仍爲舊公司所
 發賣仍爲舊人員
 所製造請君購買
 のB嘜麵包莫論
 在何處購買時時
 新鮮

Ask for
GB Bread
 GENERAL BAKERIES LIMITED

重新廣告

本旅館新人接手續業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新潔潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

盧金生公司啟

176 Pender St. E. Tel. PA. 9038

Vancouver, B. C.

新世界旅館

廣告

房藥棧隆生

SANG LUNG JAN

35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短襖雨衣內衣睡衣說衫及皮靴等袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止拉氣器具如不見効原銀奉回

△價錢▽每副拾五元如再買葯水大樽五元七毫五細樽三元壹毫五

丸散目錄函索即寄

電話 MA. 0885

請在本店購買名廠出品之

夏天內衣 (后價在比時省內
每元加貨稅三仙)

原色短袖內衫 單號至四十四號 每件壹元三五
原色短袖薄內衫 (褲同價) 每件壹元三五
白色無袖衫連短褲 每套 壹元四
白色短袖衫連長褲 每套 壹元六
靚原色短袖衫連短褲 每套 二元二五
竹紗短內褲 每條 八毫
無袖白色人絲內衫 每件壹元二五
笠巴褲頭白色人絲短內褲 每條 壹元半
無袖白色人絲衫連短褲 每套 二元二毛五
棉机人絲襪 每三對 壹元壹毫
各色短頸幼結人絲襪 每二對 壹元五毛五
各色短頸全男郎絲襪 (耐用易洗) 每對 壹元半
各色長頸全男郎絲襪 每對 壹元六五

◎籌募大公義學基金		委員會職員	
安	員	黃義華	司徒捷子 王華進 蔣安超 林榮 謝志如
關邦健	周玉生	張其	岑嘉旺 林洪公 胡福海
張明益	呂禮庭	馬心直	伍澤濂 鄭其海 徐發起 簡建平
黃義華	副主任委員	司徒捷子	
簡國安	馬心直	財政組長	關邦健 黃增業
簡建平	雷紹箕	宣傳組長	林洪公 伍澤濂
馬放山	馬煦	朱今石	周金滿
林榮	廖造喜		
周相榮	司徒其祥	陳金泉	陳翼耀 林優 馬毅民
黃少波	徐發起	薛聖接	龔開順 羅彭年 林保安
鄭振瓊	楊子順	雷紹裘	簡苗夫人 捷子夫人 梁麗婷女士
伍澤濂夫人	陳懷春女士	黃鳳珍女士	蔣義妹女士
簡國安夫人	伍淑勤女士		
八字隊隊長	林榮		
隊員	謝志如	周玉生	林洪公 陳懷春女士 簡國安夫人
公字隊隊長	黃義華		
隊員	岑嘉旺	廖造喜	伍淑勤女士 蔣義妹女士
義字隊隊長	簡苗夫人		
隊員	關邦健	陳翼耀	林保安 伍澤濂夫人
字字隊隊長	黃增業		
隊員	張其	鄭其海	梁麗婷女士 黃鳳珍女士
特別隊王華進	蔣安超	司徒捷子	周玉生 周相榮

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

爲通告事。照得新曆九月一日。廼本黨於民國卅五年正名「中國洪門民治黨」。第四週年紀念日。又夏曆七月廿五日（即新曆九月吉義）。廼我五祖叛盟立會。號召天下豪俊。領導民衆。在龍虎山。高升黨旗。及開會慶祝紀念。表揚我洪門衆持民族觀念。具不屈撓之復國奮鬥大無畏精神。俾與日月同光。以誌不忘。謹此預告希爲知照。

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部暨洪門機關

主任委員蔣安
主任秘書簡國

中華民國三十一年八月十日

●開課日期：低年級！八月十四日下午四時
中年級及高年級 九月五日下午七時

司理 周幹芬啓

溫哥華

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

雲埠國信有限公司啓

◎包辦筵席 隨意小酌

福祿壽酒家

◎地方雅潔 招待殷勤

M I N G ' S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，勞績信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筌巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

◎介紹良醫妙藥

弟染痔症多年求藥治之不少均不見效痛苦如故最後用到伍圖君之藥果然神效痔除掃去連年之痛苦特作此介紹有痔症者之救星也 黃明敬啟

Wong Ming 229 Robinson St. Perfection B.C.

弟染痔症日久屢用各處之藥治之不效此次轉用伍圖君之藥效驗神速痔除特作介紹有痔症之問津伍囉門啟

Quill Lake Cafe, Quill Lake, Sask.

伍圖君住址 先生知醫奇難雜症

Eng Ho, 389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

圖附識痔之起原先因胃中受風燥濕熱四氣合邪及酒毒流入大腸注下肛門而成治法用內外夾攻之藥去此毒可痊愈如未明函宜樂意答覆

△歡迎僑胞到雲市觀光

布律委大旅店

房間電話傳達，
音機聽

最時代化荷李活式房舍

McGill Securities (B.C.) Ltd.

麥 邀 股 票 行

號五七四街考華哥雲
號二〇六樓大所易交
電話 MA. 6435-6-7

華 人 部 經 理

W. H. REES LEE

本公司專經營各
種股票及公債
市場消息靈通報
告準確
華人部經理向居
港滬暢通華語爲
華友服務盡義

務

本公司可代君
解決入息稅問題

重慶唐餐館
 雲城第一家
 日夜不停市
 菜晏頂瓜瓜
 大謙兼小酌
 隨時可應駕
 男女僑胞呀
 請來幫襯吓

黃堃俠事務所代理
詩不航空公司機票 兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票 專辦入籍移民事件
凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准
者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒
特價發行
招商代理
瓦樽磚樽
任由選擇

藥材正地道。古方法製浸。力勝玫瑰露。
功過五加皮。人人飲過後。同聲都讚好。



Hong Yee On Co. Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

◎東坡
李福專醫皮膚百病跌打刀傷奇難雜症
秘製環球唯一百發百中皮膚萬應膏（每盅貳元半）
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中實驗專治皮膚百病獨一無二之聖藥無論任
及皮膚濕毒粒毒血毒及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風油蛭兼船毒
等一概痕癢症如搽此藥膏立即止癢並無傷肉痛苦若繼續連搽數日內靈
空確確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言
遠年跌打或舊患復發止痛消腫吊散瘀（每料拾元） 無論新舊
連敷四五貼即癒
遠年爛腳珠珀拔毒生肌理口散
跌打刀傷止血止痛生肌散
神效跌打止痛散瘀茶 每包壹元半
立即散瘀止痛消腫神效跌打藥酒 每樽壹元半
此藥酒每逢無論跌傷跌傷碰傷撞傷扭傷或有腫脹瘀黑疼痛不止者將
藥酒些少在茶杯內用兩隻手指點此藥酒搓於腫脹之患處立即散瘀消
止痛消腫約連搓十分鐘至十五分鐘內之工作腫脹瘀黑全消痛即止矣
（担保用者滿意）
◎本醫生醫務所寓緬街二百三拾七號拾九號房
△雲埠代理處 金利源 廣萬生大寶號
LEE FOOK P.O. Box 373
237 Main St. (Room 19) Vancouver, B.C. Canada